Euroopa Liidu
Teataja

ET
L-seeria

2023/2781

12.12.2023

NÕUKOGU OTSUS (Euratom) 2023/2781,

8. detsember 2023,

millega kiidetakse heaks Euroopa Komisjoni poolt Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) ja Korea Poolsaare Energia Arenduse Organisatsiooni (KEDO) vahelise lepingu sõlmimine

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingut, eriti selle artikli 101 teist lõiku,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni soovitust

ning arvestades järgmist:

(1) Tuleks sõlmida Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) ja Korea Poolsaare Energia Arenduse Organisatsiooni (KEDO) vaheline leping (edaspidi „leping“).

(2) Lepingut tuleks kohaldada tagasiulatuvalt alates 31. maist 2021 ja see peaks kehtima kuni 31. maini 2024,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Ainus artikkel

Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) ja Korea Poolsaare Energia Arenduse Organisatsiooni (KEDO) vahelise lepingu sõlmimine Euroopa Komisjoni poolt kiidetakse heaks.

Lepingu tekst on lisatud käesolevale otsusele.

Brüssel, 8. detsember 2023

Nõukogu nimel
eesistuja
N. CALVIÑO SANTAMARÍA

LISA

EUROOPA AATOMIENERGIAÜHENDUSE JA KOREA POOLSAARE ENERGIA ARENDUSE ORGANISATSIOONI VAHEL SÕLMITUD LEPING

EUROOPA AATOMIENERGIAÜHENDUS

(edaspidi „ühendus“) ja

KOREA POOLSAARE ENERGIA ARENDUSE ORGANISATSIOON

(edaspidi „KEDO“),

ning arvestades järgmist:

1. KEDO asutati 9. märtsil 1995. aastal Korea Vabariigi, Jaapani ja Ameerika Ühendriikide valitsuste vahel sõlmitud lepinguga Korea Poolsaare Energia Arenduse Organisatsiooni asutamise kohta, mida on muudetud 19. septembril 1997. aastal.

2. Kaheksas leping ühenduse ja KEDO vahel kaotas kehtivuse 31. mail 2021.

3. Pärast oma otsust lõpetada KEDO kergvee-tuumareaktori projekt ning pärast 2007. aasta otsust täita sekretariaadi kohustusi oluliselt vähemate töötajatega ja minimaalsete kontoriseadmetega, otsustas KEDO juhatus 2021. aastal jätkata KEDO tegevust ka pärast 31. maid 2021.

4. Nii ühendus kui ka KEDO on väljendanud soovi jätkata koostööd, mille eesmärgiks on lõpetada kergvee-tuumareaktori projekt ja nõuetekohaselt KEDO tegevus.

5. Pärast 31. maid 2021 pikenes leping igal aastal automaatselt. Seega on asjakohane näha ette lepingu tagasiulatuv kohaldamine alates 31. maist 2021. Leping peaks kehtima kuni 31. maini 2024,

ON KOKKU LEPPINUD JÄRGMISES:

Artikkel 1

Eelmise lepingu sätete kohaldamine

Ühenduse ja KEDO vahel sõlmitud eelmine leping kaotas kehtivuse 31. mail 2021, kuid selle sätteid kohaldatakse käesoleva lepingu alusel edasi, juhul kui alljärgnevates artiklites pole sätestatud teisiti.

Artikkel 2

Ühenduse toetus

Ühendus ei või käesoleva lepingu raames rahastada KEDO eelarvet.

Artikkel 3

Kestus

Käesolev leping kehtib kuni 31. maini 2024.

Artikkel 4

Jõustumine

Käesolev leping jõustub siis, kui ühendus ja KEDO on selle allkirjastanud, ning seda kohaldatakse tagasiulatuvalt alates 1. juunist 2021.

Sõlmitud Brüsselis ..... 2023 kahes eksemplaris

Euroopa Aatomienergiaühenduse nimel

Sõlmitud New Yorgis .... 2023 kahes eksemplaris

Korea Poolsaare Energia Arenduse Organisatsiooni nimel